MAXI-SÉRIE EM 16 EDIÇÕES

JUDAS

10

HQ

RECORD

PINKERTON'S NATIONAL DETECTIVE AGENCY

Desmantelada a quadrilha dos irmãos Reno, a Agência se empenhou em outra dura luta que, ao contrário das previsões, levou cerca de dezesseis anos. Desta vez a guerra era entre os agentes da Pinkerton e o famigerado bando de Jesse James, o bandoleiro do Missouri mais famoso nos EUA, cantado em prosa e verso pela maioria dos escritores da época.

Os Reno haviam feito escola. Depois de terem militado com os guerrilheiros de Quantrill, apoiando o Sul durante a Guerra de Secessão, os irmãos James — Jesse Woodson James, vulgo "Dingus" e o mais velho, Frank — não se acostumaram com uma vida pacífica e, associados aos Younger, amigos de infância, deram início às suas sangrentas empreitadas. Assaltaram diligências, bancos e trens, aterrorizando não só o Missouri, como também os estados vizinhos.

Assim, Allan Pinkerton acabou sendo encarregado de dar um fim ao bando de fora-da-lei e a longa batalha teve início. Uma batalha que, de início, deixou a Agência em vantagem: depois do assalto de março de 1868 ao banco de Russelville, no Kentucky, um agente da Pinkerton, "Yankee" Bligh, de Louisville, homem duro e decidido, deu muitas dores de cabeça aos fora-da-lei do Missouri. Após vagar durante semanas seguindo os rastros da quadrilha, descobriu que um dos seus componentes, George Shepher, se escondia na fazenda da Viúva Madox. Informado a tempo, Allan Pinkerton enviou para lá um outro agente, William Gallagher, com ordens de entrar logo em ação. Os fora-da-lei responderam ao cerco dos dois agentes com fogo. O tiroteio durou até a madrugada, quando Shepher tentou fugir, mas foi atingido por uma bala na perna e capturado. Continuando a caçada, "Yankee" Bligh descobriu o esconderijo de um outro dos homens de Jesse James, Ole Shepher, primo do fora-da-lei preso pouco antes. Ole também se escondeu numa fazenda e tentou abrir caminho a tiros, mas teve menos sorte que o primo e caiu crivado de balas. Depois desse ataque, Jesse James deixou o Missouri por algum tempo, mas logo retomou sua atividade criminosa, envolvendo a Agência Pinkerton na mais longa e sangrenta luta de sua história.

COUGAR
O FORA-DA-LEI
TEXTO: E. MISSAGLIA
DESENHO: I. PAVONE
DEIXANDO PARA TRÁS MISSOULA, NO MONTANA, JUDAS PERCORRE A PISTA SINUOSA NAS ENCOSTAS DAS MONTANHAS ROCHOSAS QUE LEVA A POLSON CITY, EM FLATHEAD LAKE...
O OUTONO TROUXE A PRIMEIRA NEVE, QUE CAI LENTAMENTE NO TERRITÓRIO CONSIDERADO EM CERTA ÉPOCA O PARAÍSO DOS CAÇADORES DE PELES...

O SILÊNCIO SEPULCRAL DAS MONTANHAS É ROMPIDO DE REPENTE POR UM GRITO... UM GRITO DE MULHER...
AHAAA...
?
UM GOLPE DE ESPORAS E O CAVALO PARTE A GALOPE...
¡IAÁÁ! ¡IAÁÁ!
EIA! EIAAA!
SOCORRO, MÃE...
MALDIÇÃO... QUE DIABO ESTÁ ACONTECENDO?!
XINGA ENTRE DENTES AO VER AQUELE GAROTO ASSUSTADO, TENTANDO FUGIR DE UM PAWNNE. SEU OLHAR ATENTO NOTA OS QUATRO CAVALOS AMARRADOS NO PAU, MAS NÃO TEM TEMPO PARA PENSAR NISSO AGORA...
MALDITO CANALHA!
SOCORRO!

AQUI, GAROTO!
UGH!
...MAS JUDAS É MAIS RÁPIDO, APERTANDO O GATILHO DE SEU WINCHESTER.
CRACK!
MOSTRANDO GRANDE DESENVOLTURA COM A ARMA DE FOGO, O PAWNEE SACA RAPIDAMENTE O REVÓLVER...
OUCH!
ZIP
TEM MAIS TRÊS NA CASA...

NÃO SAIA DAÍ, MENINO!
CUIDADO!
BANG! BANG
SANGUE DO DIABO...
OUFF...
ZIP
ZIP
BANG

UI...
ZIIP
O GRITO QUE VEM DA CABANA O FAZ ABANDONAR O MAIS ELEMENTAR SENTIDO DE PRUDÊNCIA...
AVANÇA PARA DENTRO DA CASA E...
MALD...
COM UM SORRISO CRUEL, O PAWNEE ATINGE JUDAS OUTRA VEZ, QUE CAI SEGUIDO PELO OLHAR DA MULHER DOMINADA PELO OUTRO ÍNDIO...
TOME, FILHO DO CÃO!
AH...
OH, DEUS... MEU DEUS...

VOCÊ OS MATOU... MATOU OS AMIGOS DE CARYUBA!
ISTO VAI LHE CUSTAR A PELE, CARA-PÁLIDA!
UI...
NINGUÉM MATA UM AMIGO DE CARYUBA E FICA VIVO!
BASTARDO!
?
AGORA, CHEGA, MALDIÇÃO!
TOME!
OOH...
THUMP

VÁ PARA O INFERNO, VERME MALDITO!
O PUNHAL, CARYUBA!
A LÂMINA TRISCA O PESCOÇO DO PAWNEE...
ZAC!
...ENQUANTO JUDAS É ATACADO PELAS COSTAS...
...CAINDO PESADAMENTE NO CHÃO DE TERRA BATIDA.
DIABOS... SE NÃO ME VIRO, ESTAVA MORTO!

LEVANTANDO-SE DE REPENTE, LIVRA-SE DO PAWNEE, QUE CONSEGUE ATINGI-LO NO FLANCO DIREITO...
AGORA VAMOS ACABAR COM A FESTA, MALDIÇÃO!
LARGUE ESTE ESPETO, AMIGO!
UI!
LEVANTE-SE...
ISSO É APENAS O COMEÇO, VERME!
GRANDE MANITU... ISTO NÃO É UM HOMEM, É UM DEMÔNIO!
STUNF

MAS NEM UM DEMÔNIO CONSEGUE DIGERIR DUAS BALAS CALIBRE 45!
SMACK
CLICK!
MAS ANTES QUE CARYUBA POSSA ATIRAR, ALGO EXPLODE EM SUA CABEÇA...
CRACK!
ATURDIDO, O PAWNEE SEGUE CAMBALEANDO PARA A PORTA...
...ENQUANTO JUDAS SE ABAIXA PARA APANHAR O REVÓLVER, PERCEBENDO SÓ ENTÃO A DOR NO FLANCO.
AAH...
CANALHAS... MALDITOS CANALHAS...

PAREM...
SEGURA A ARMA COM GRANDE ESFORÇO, ENQUANTO OS DOIS PAWNEES FOGEM EM SEUS CAVALOS...
EU DISSE PA... PAREM, MALDITOS...
¡AHAAAA!
AS DUAS FIGURAS SE CONFUNDEM AO LONGE...
...DEPOIS AS FORÇAS O ABANDONAM...

...E CAI SEM SENTIDOS.
OH...
O AGENTE DA PINKERTON'S NATIONAL DETECTIVE AGENCY NÃO PODE OUVIR A VOZ DO GAROTO QUE CHEGA DOS FUNDOS DA CASA...
MAMÃE... MAMÃE!
ELES... ELES FUGIRAM... FUGIRAM COMO COELHOS, VIU?
SIM, MEU FILHO... AGORA CALMA... NÃO HÁ MAIS NADA A TEMER...
VAMOS CUIDAR DO NOSSO SALVADOR! ELE ESTÁ FERIDO...
MEIA HORA DEPOIS...
COMO ESTÁ, MÃE?
É UMA FERIDA PROFUNDA E ELE PERDEU MUITO SANGUE, MAS LOGO ESTARÁ RECUPERADO...

NÃO PODERÁ ANDAR A CAVALO POR ALGUNS DIAS... NÓS O HOSPEDAREMOS AQUI...
CLARO! VOCÊ... VOCÊ NÃO VIU COMO ELE DERRUBOU AQUELES DOIS ALI FORA...
ACERTOU UM TIRO DE WINCHESTER NO QUE ME SEGUIA... DEPOIS O OUTRO SAIU ATIRANDO E... ELE O ABATEU COM O REVÓLVER...
É... É UM HOMEM DE VERDADE...
AGORA CHEGA, HENRY... TRAGA UM POUCO DE ÁGUA LIMPA...
POUCO DEPOIS, JUDAS PARECE RECUPERAR-SE...
ONDE... ONDE ESTOU?
NA CASA DA MULHER E DO GAROTO QUE VOCÊ SALVOU DAQUELES QUATRO PATIFES...
OH, SIM... ME LEMBRO... OS PAWNEES...
NÃO SE AGITE ASSIM OU A FERIDA TORNA A SANGRAR!

TENHO DE ME LEVANTAR... AQUELES DOIS LÁ FORA... É PRECISO LEVÁ-LOS PARA LONGE DA CASA OU ATRAIRÃO LOBOS E ABUTRES...
OH, DIABO... NÃO CONSIGO...
DESCANSE... EU E HENRY CUIDAREMOS DISSO... NÓS OS LEVAREMOS PARA O BOSQUE COM UM DOS CAVALOS...
JÁ... É PRECISO FAZER ISSO JÁ...
ESTÁ BEM, MAS FIQUE TRANQÜILO! PRECISA DESCANSAR! PELO MENOS POR ALGUNS DIAS, TERÁ DE FICAR DE CAMA!
MANTENHA ESSE PANO NA FERIDA... VOLTAREI LOGO!
ESTÁ BEM... NÃO SE PREOCUPE POR MIM...
NOVAMENTE MERGULHA NAQUELA ESPÉCIE DE TORPOR...

... ENQUANTO OS ABUTRES, ATRAÍDOS PELO CHEIRO DE SANGUE, JÁ SE APROXIMAM DE JULIA O'CONNORS E DO GAROTO, QUE ARRASTAM OS DOIS ÍNDIOS.
MAIS TARDE, RECUPERA-SE NOVAMENTE E OUVE O GAROTO QUE LHE FALA EXCITADO...
NÓS OS ARRASTAMOS PARA O BOSQUE E OS ENTERRAMOS DEBAIXO DA NEVE...
EU É QUE DEVIA TER FEITO ISSO... SEU NOME É HENRY, NÃO É?
SIM... HENRY O' CONNORS...
E EU SOU JULIA, SUA MÃE... CONRAD, MEU MARIDO, ESTÁ NO SUL A... A TRABALHO... HÁ ALGUM TEMPO QUE ELE QUASE SEMPRE ESTÁ LONGE DE CASA...
ENTENDO... MEU NOME É ALAN... ALAN SCOTT...

EU IA PARA POLSON, QUANDO OUVI SEUS GRITOS...
FELIZMENTE PARA NÓS...
ENTRARAM AQUI COMO POSSESSOS... QUERIAM COMIDA E DINHEIRO... COMEÇARAM A NOS BATER PARA QUE DISSÉSSEMOS ONDE ESTAVA ESCONDIDO...
DEPOIS... DEPOIS HENRY CONSEGUIU FUGIR E AÍ OUVI OS DISPAROS...
NÓS LHE DEVEMOS MUITO, ALAN... TALVEZ A VIDA... ESTAVAM TÃO ENFURECIDOS QUE NÃO SEI COMO IA ACABAR...
NÃO PENSE MAIS NISSO, OK?
SÓ ESPERO QUE... QUE NÃO VOLTEM...
NÃO TEMA, MÃE... NÃO VOLTARÃO, E SE VOLTAREM, ALAN DÁ UM JEITO NELES...

CLARO, FILHO...
AGORA CHEGA... NÃO PODE SE CANSAR! TOME ESTA SOPA QUENTE E PROCURE DORMIR!
SEM SE DAR CONTA, JUDAS FIXA LONGAMENTE A MULHER, ATRAÍDO PELA BELEZA DE SEU ROSTO...
NOTA UM OLHAR INTENSO, COM O QUAL UMA MULHER AVALIA UM HOMEM QUE VÊ PELA PRIMEIRA VEZ...
DEPOIS, EMBARAÇADA, JULIA SE LEVANTA DE REPENTE E SAI DO QUARTO...
VOU ACENDER OS LAMPIÕES... JÁ ESTÁ ESCURECENDO...
AO ESCURECER, A NEVE CAI INTENSAMENTE, TRAZIDA PELO GÉLIDO VENTO DO NORTE...

UMA VERDADEIRA TORMENTA, QUE SE PROLONGA POR TRÊS DIAS E TRÊS NOITES DURANTE AS QUAIS OS LOBOS DESCEM PARA O VALE SOLTANDO SEUS UIVOS LAMENTOSOS...
UUUUUH
JUDAS ESTÁ SE RECUPERANDO COMPLETAMENTE E CONVERSA MUITO COM O GAROTO.
DEI UM POUCO DE AVEIA AOS CAVALOS E ARMEI O ESTÁBULO, ALAN...
VOCÊ É UM BOM GAROTO, HENRY!
NA SUA IDADE, EU NÃO SABIA FAZER METADE DAS COISAS QUE VOCÊ FAZ!
MAS JÁ SABIA ATIRAR?
ESTÁ BRINCANDO? QUANDO TOQUEI NO MEU PRIMEIRO REVÓLVER, JÁ ERA UM HOMEM!
É, MAS APRENDEU MUITO BEM...
PAPAI TAMBÉM SABE ATIRAR MUITO BEM... UMA VEZ MATOU UM LOBO A DUZENTOS PASSOS DE DISTÂNCIA E...
HENRY... POR QUE NÃO DEIXA NOSSO HÓSPEDE EM PAZ?

ELE JÁ DEVE ESTAR FARTO DAS SUAS TAGARELICES, NÃO ACHA? VAMOS, VÁ PEGAR ÁGUA...
ESTÁ BEM... ESTÁ BEM...
NUNCA SE PODE ESTAR ENTRE HOMENS!
É UM BOM MENINO...
SIM... SÓ QUE... QUE SOFRE MUITO COM A FALTA DO PAI...
MAS FALEMOS DE OUTRA COISA... COMO SE SENTE HOJE?
MELHOR, MUITO MELHOR... CREIO QUE AMANHÃ PODEREI IR EMBORA...
AMANHÃ?! ESTÁ BRINCANDO, ALAN! VOCÊ SÓ SAIRÁ DAQUI QUANDO ESTIVER COMPLETAMENTE RESTABELECIDO!
JÁ ME SINTO COM FORÇAS... DE QUALQUER FORMA, SERÁ UM PRAZER FICAR AQUI POR MAIS ALGUNS DIAS!

JULIA CONCORDA E SUA VOZ É COMO UMA DOCE CARÍCIA...
SERÁ UM PRAZER PARA TODOS... PARA HENRY, QUE PARECE ADORÁ-LO, E... PARA MIM...
MAS AGORA ME DESCULPE... TENHO MUITO O QUE FAZER...
NÃO RESPONDE NADA E SE SURPREENDE PENSANDO QUE SERIA MARAVILHOSO VIVER AO LADO DE UMA MULHER COMO AQUELA...
JULIA É TALVEZ A ÚNICA MULHER QUE PODERIA FAZÊ-LO ESQUECER VIVIAN E ENTERRAR DE UMA VEZ POR TODAS A RECORDAÇÃO DO PASSADO QUE O ATORMENTA... *
* VEJA JUDAS Nº 6.
DEPOIS, IRRITADO CONSIGO MESMO...
PARA O INFERNO! QUE DIABOS DEU EM MIM?
EI... EU NÃO DISSE PARA NÃO SE LEVANTAR?
NÃO SE ABORREÇA... ESTOU CANSADO DE ESTAR DEITADO COMO UMA MÚMIA!

LEGAL... ASSIM JANTARÁ JUNTO COM A GENTE!
MAS DEPOIS VAI DIRETO PRA CAMA!
ESTÁ BEM, JULIA!
SÓ ENTÃO NOTA A FOTO EMOLDURADA.
MAMÃE E PAPAI NO DIA EM QUE SE CASARAM...
JUDAS OLHA LONGAMENTE AQUELA FOTO...
... DEPOIS VIRA-SE PARA A MULHER SEM CONSEGUIR ESCONDER SUA ADMIRAÇÃO.
VOCÊ NÃO MUDOU NADA...
FALA SÉRIO? MAS TANTAS COISAS MUDARAM DESDE AQUELE DIA: COISAS QUE DEIXAM MARCAS...

MAS NÃO QUERO ABORRECÊ-LO COM A HISTÓRIA DA MINHA VIDA. E DEPOIS, O JANTAR ESTÁ PRONTO...
AJUDE-ME A PÔR A MESA, HENRY...
ESTÁ BEM, MAMÃE...
MAIS TARDE, COMPLETAMENTE RELAXADO, O AGENTE DA PINKERTON VOLTA A SEU QUARTO...
...E LÊ VELOZMENTE UMA CARTA DA AGÊNCIA, RECEBIDA DURANTE SUA ESTADA EM MISSOULA. A CARTA QUE O FEZ SEGUIR PARA POLSON CITY.
ESTOU PERDENDO UM TEMPO PRECIOSO AQUI... TEREI DE IR EMBORA LOGO... OH, PARA O DIABO...
DOIS DIAS NÃO MUDARÃO A SITUAÇÃO E, NO FUNDO, JULIA TEM RAZÃO: AINDA ESTOU MUITO FRACO PARA CONTINUAR A VIAGEM!

NA MANHÃ SEGUINTE, NA LUZ CLARA DE UMA MANHÃ FRIA, JUDAS E HENRY DEIXAM A CABANA, INDO PARA O ESTÁBULO...
VAMOS CUIDAR DOS CAVALOS, ESTÁ BEM?
OK, ALAN!
NESSE ÍNTERIM, JULIA ESTÁ ARRUMANDO O QUARTO DE SEU HÓSPEDE...
...E VÊ A CARTA SOBRE A MESINHA.
?
TALVEZ PARA SABER ALGO SOBRE O HOMEM QUE A SALVOU, PEGA A CARTA...
AGÊNCIA PINKERTON...
...E A LÊ VELOZMENTE.

POUCO DEPOIS, JUDAS NOTA UMA CERTA MUDANÇA NOS SEUS MODOS.
ALGO ERRADO?
BEM, PENSEI MUITO E ME CONVENCI DE QUE... QUE FARIA MELHOR INDO EMBORA!
SIM, ALAN... SERÁ MELHOR PARA TODOS VOCÊ IR EMBORA... PARA MIM E SOBRETUDO PARA HENRY, QUE ESTÁ SE AFEIÇOANDO MUITO A VOCÊ...
AQUELA MUDANÇA REPENTINA DEIXA JUDAS PERPLEXO. MAS ELE CONCORDA SEM DISCUTIR...
ESTÁ BEM, JULIA... VOU ARRUMAR MINHAS COISAS...
QUANDO ESTÁ PRONTO PARA PARTIR, SOMENTE O GAROTO VAI LÁ FORA SE DESPEDIR DELE...
VAI VOLTAR, NÃO É?
É POSSÍVEL, HENRY... CUIDE DE SUA MÃE, OK?
OK, ALAN... ADEUS!
IÁÁÁÁ!

VOLTA À PISTA QUE ABANDONOU HÁ ALGUNS DIAS, DIRIGINDO-SE PARA POLSON CITY...
NO FUNDO, É MELHOR ASSIM... SE PERMANECESSE LÁ, SERIA MUITO DIFÍCIL PARA EU IR EMBORA...
AS ATENÇÕES DE JULIA E O AFETO DE HENRY ACABARIAM ME LIGANDO COMPLETAMENTE, CEDO OU TARDE...
...E UM DIA O'CONNORS VOLTARIA E TUDO ESTARIA TERMINADO!
CHEGA À CIDADE MONTANHESA À TARDE...
E AGORA VAMOS TENTAR ACHAR BLONDED... SEGUNDO OS HOMENS DA AGÊNCIA, ELE PODERÁ ME DAR UMA VALIOSA AJUDA...
POLSON CITY

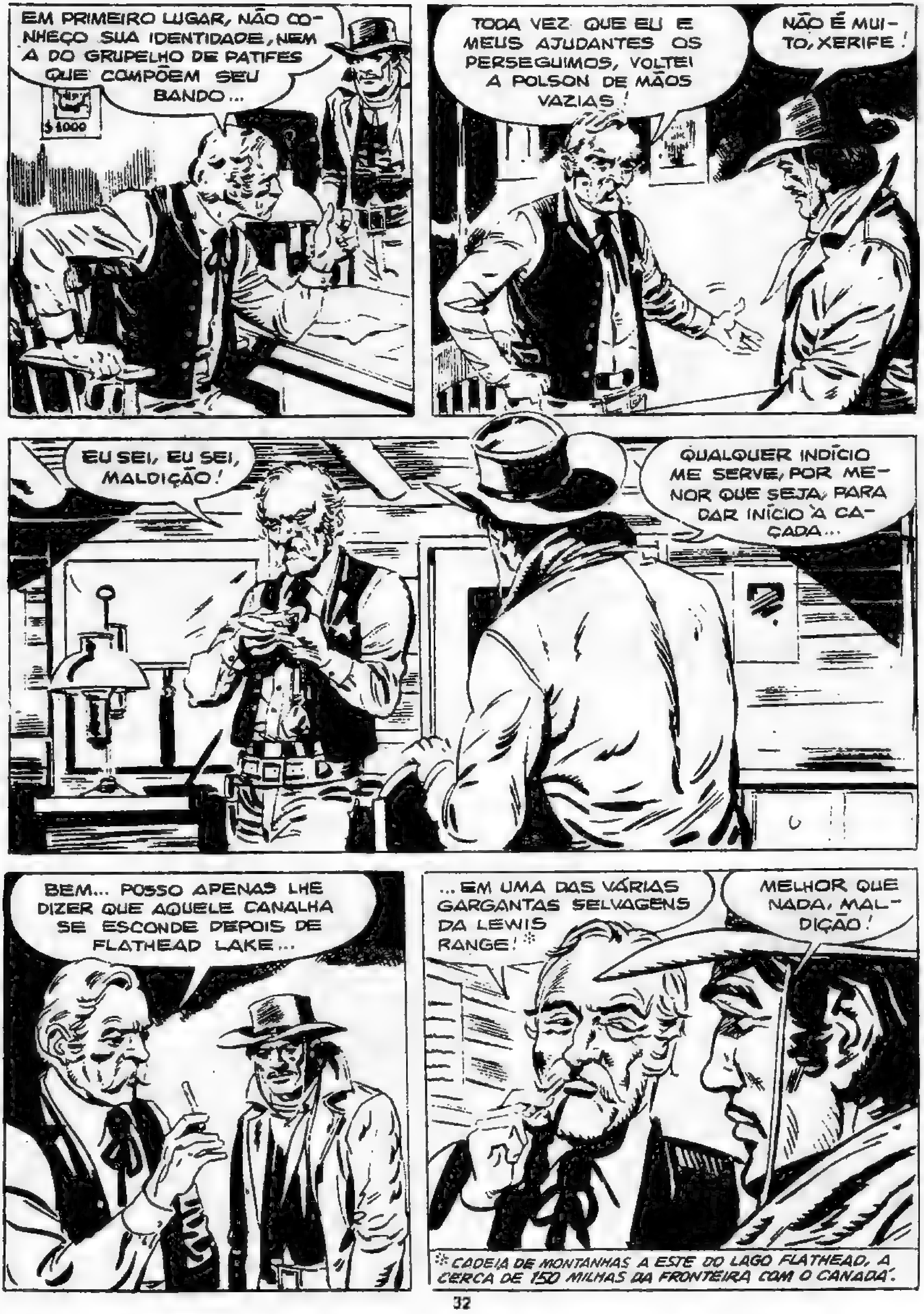
PARECE QUE NO PASSADO FOI DE GRANDE UTILIDADE A ALGUM COLEGA MEU...
TOMARA... POIS NÃO TENHO NADA DE CONCRETO EM QUE ME BASEAR PARA ESTA MISSÃO!
SALVE, AMIGO... POR ACASO CONHECE BLONDED?
STEVE BLONDED? E QUEM NÃO CONHECE AQUELE FILHO DE UM CÃO?
HOTEL
GIRLS
WELLS & FARGO C.O.
WELLS FARGO
TENTE NO SALOON EM FRENTE AO HOTEL... AQUELE VAGABUNDO PASSA TODO O DIA ALI!
OK, MISTER... OBRIGADO!
HUM... PELO JEITO, BLONDED NÃO GOZA DE BOA FAMA POR ESTES LADOS!
POLSON
GRAND SALOON

LÁ ESTÁ O SEU HOMEM, NAQUELA MESA DE CANTO...
ESTOU VENDO... LEVE UMA GARRAFA, EU PAGO!
VAMOS, KATY... FAÇA-ME COMPANHIA...
DEIXE-ME... A SUA COMPANHIA NÃO ME RENDE UM CENTAVO, STEVE...
MELHOR STEWARD, LOOKE OU RALSTON... ELES PELO MENOS ME DÃO PRESENTES DE VEZ EM QUANDO!
OH, VÁ PARA O DIABO, BELEZA!
PUAH... MULHERES!
NÃO LIGUE, BLONDED... PRECISO FALAR COM VOCÊ!
NÃO NOS CONHECEMOS, MAS ISSO NÃO É PROBLEMA: SOU ALAN SCOTT, AGENTE DA PINKERTON...
ALAN SCOTT... O NÚMERO UM, MAIS CONHECIDO PELO ALEGRE APELIDO DE JUDAS!

O OLHAR GÉLIDO DE JUDAS FAZ O HOMEM COMPREENDER O ERRO QUE COMETEU...
EI, UM MOMENTO... NÃO QUIS OFENDÊ-LO!
OK... MAS POUPE-ME DE SEUS COMENTÁRIOS E ME CHAME DE SCOTT...
ESTÁ BEM, SCOTT... COMO QUISER...
QUANDO O BARMAN SE AFASTA...
A AGÊNCIA ME ESCREVEU DIZENDO PARA PROCURÁ-LO A FIM DE OBTER CERTAS INFORMAÇÕES...
ESTOU OUVINDO!
COUGAR... ESTE NOME LHE DIZ ALGO?
DIABOS, AMIGO... A FAMA DESTE FORA-DA-LEI É CONHECIDA POR TODOS AQUI EM POLSON!
TEM IDÉIA DE ONDE SE ESCONDE COM SEU BANDO?
NÃO, SCOTT... SINTO, MAS TEMO QUE NÃO LHE POSSA SER ÚTIL...

TUDO O QUE POSSO LHE DIZER É QUE HÁ MAIS DE UM ANO ASSALTA OS TRENS DA COMPANHIA FERROVIÁRIA LOCAL...
...E QUE AGE COM UMA AUDÁCIA E UMA FEROCIDADE TAIS QUE SE JUSTIFICA PLENAMENTE COM O APELIDO COM O QUAL É CONHECIDO! ❊
NÃO É ISTO QUE ME INTERESSA...
❊ COUGAR = PUMA OU JAGUAR.
ENTENDO, MAS NÃO HÁ MAIS NADA QUE EU POSSA DIZER SOBRE AQUELE BASTARDO!
PARA O DIABO... ENTÃO A CONVERSA ESTÁ ENCERRADA!
HUM... NÃO HÁ NADA PARA MIM? GERALMENTE, O VELHO PINKERTON É GENEROSO COM SEUS INFORMANTES...
...MESMO QUANDO, APESAR DA BOA VONTADE, NÃO PODEMOS CONTENTÁ-LO! VINTE DÓLARES SERIAM MUITO BEM-VINDOS!
OK!
TOME E NÃO SE PREOCUPE PELA GARRAFA... EU PAGO!
PRAZER EM TÊ-LO CONHECIDO, SCOTT...

ESTA MISSÃO NÃO COMEÇOU MUITO BEM: PRIMEIRO, A LUTA COM OS PAWNEES...
...E AGORA ESTE FIASCO! TOMARA QUE EU TENHA MELHOR SORTE COM O XERIFE!
PEGA O CAVALO E CAMINHA PELA RUA LAMACENTA...
JEWELRY
ALGUNS MINUTOS DEPOIS, ENTRA DECIDIDAMENTE NO ESCRITÓRIO DO XERIFE DE POLSON CITY.
SHERIFF OFFICE
APRESENTA-SE E PEDE NOTÍCIAS DO FORA-DA-LEI...
O QUE PODE ME DIZER DELE?
COUGAR, HEM? DARIA SEIS MESES DE SALÁRIO PARA PÔR A MÃO NESSE CÃO!
WANTED


EM PRIMEIRO LUGAR, NÃO CONHEÇO SUA IDENTIDADE, NEM A DO GRUPELHO DE PATIFES QUE COMPÕEM SEU BANDO...
$1000
TODA VEZ QUE EU E MEUS AJUDANTES OS PERSEGUIMOS, VOLTEI A POLSON DE MÃOS VAZIAS!
NÃO É MUITO, XERIFE!
EU SEI, EU SEI, MALDIÇÃO!
QUALQUER INDÍCIO ME SERVE, POR MENOR QUE SEJA, PARA DAR INÍCIO À CAÇADA...
BEM... POSSO APENAS LHE DIZER QUE AQUELE CANALHA SE ESCONDE DEPOIS DE FLATHEAD LAKE...
...EM UMA DAS VÁRIAS GARGANTAS SELVAGENS DA LEWIS RANGE! *
MELHOR QUE NADA, MALDIÇÃO!
* CADEIA DE MONTANHAS A ESTE DO LAGO FLATHEAD, A CERCA DE 150 MILHAS DA FRONTEIRA COM O CANADÁ.

MELHOR QUE NADA UMA OVA! LÁ EM CIMA HÁ DEZENAS DE GARGANTAS... E DEPOIS, ESTÁ SE ESQUECENDO DE ALGO...
?
O INVERNO ESTÁ COMEÇANDO... A NEVE COBRE AS PISTAS E OS CAMINHOS... E SOMENTE UM LOUCO SE AVENTURARIA NAQUELAS MONTANHAS!
SIM... ENTENDO, XERIFE...
ENTENDO PERFEITAMENTE QUE NÃO SERÁ UM PASSEIO, MAS NÃO TENHO ESCOLHA...
SHERIFF OFFICE
A AGÊNCIA ACEITOU O ENCARGO DA COMPANHIA FERROVIÁRIA E O COMPROMISSO SERÁ HONRADO!
CLARO, CLARO... DEIXE-ME DIZER QUE NÃO O INVEJO...
...E SE QUISER UM CONSELHO, SEJA PRUDENTE! QUEM NÃO USA PRUDÊNCIA NÃO VOLTA VIVO DAQUELE INFERNO!
ESTÁ BEM, XERIFE... SE TUDO CORRER BEM COMO ESPERO, NOS VEREMOS NA MINHA VOLTA!

DEPOIS DE UM SONO RESTAURADOR, JUDAS DEIXA POLSON CITY, SOB UM VENTO GÉLIDO E FORTE QUE SE ESPALHA PELA CIDADEZINHA AINDA ADORMECIDA...
...SEGUINDO PELA PISTA QUE COSTEIA O FLATHEAD LAKE E CONDUZ À CADEIA DE MONTANHA DE LEWIS RANGE...
ESTAS NUVENS BAIXAS AMEAÇAM NEVE... UM BELO INÍCIO, NÃO HÁ O QUE DIZER!
AQUELE DEMÔNIO DO VELHO PINKERTON BEM QUE PODERIA TER PENSADO DUAS VEZES ANTES DE ACEITAR A MISSÃO...
BAH... É INÚTIL LAMENTAR AGORA... SE COUGAR E SEUS HOMENS CONSEGUEM SOBREVIVER NAQUELAS MONTANHAS, EU TAMBÉM CONSEGUIREI!
DEZ MINUTOS DEPOIS, ALCANÇA A MARGEM DIREITA DO LAGO...

...E PROSSEGUE SUA CORRIDA, ENQUANTO UM BANDO DE PATOS SELVAGENS LEVANTA VÔO RETOMANDO A MIGRAÇÃO PARA O SUL, DEPOIS DA PARADA NOTURNA...
DUAS HORAS DEPOIS, A PISTA SE APROFUNDA PELAS COLINAS QUE PRECEDEM A CADEIA MONTANHOSA...
...ENQUANTO A NEVE RECOMEÇA A CAIR TORNANDO MAIS ÁRDUO O CAMINHO DO SOLITÁRIO CAVALEIRO.
CORAGEM, AMIGO... VAMOS CONTINUAR ENQUANTO PUDERMOS!
O GELO LHE PENETRA NOS OSSOS À MEDIDA QUE AVANÇA NAQUELE TERRITÓRIO HOSTIL E SELVAGEM.

O ASSOBIO DO VENTO QUE TRANSFORMA AQUELA NEVASCA EM TORMENTA RESSOA COMO UM LAMENTO...
MAS JUDAS NÃO PÁRA. CONTINUA A AVANÇAR MONTANHA ADENTRO...
FORÇA! IÁÁÁ!
PARA A FRENTE. SEMPRE...
...ATÉ QUE, QUANDO A LUZ DO DIA COMEÇA A ENFRAQUECER, PÁRA SEU CAVALO EXTENUADO NA ENTRADA DE UMA GRUTA.
OK, AMIGO... POR HOJE CHEGA! VAMOS PASSAR A NOITE AQUI!
ESPERE... VOU VER SE ESTA GRUTA JÁ ESTÁ OCUPADA...

NÃO SERIA EDUCADO NEM MUITO DIVERTIDO INVADIR O ESCONDERIJO DE UM GRIZZLY! *
* URSO CINZENTO DAS MONTANHAS ROCHOSAS.
UMA RÁPIDA OLHADA NO INTERIOR BASTA PARA CONVENCÊ-LO...
POUCO DEPOIS, ENQUANTO A NEVE CONTINUA A CAIR INTENSAMENTE LÁ FORA, JUDAS COME UM POUCO DE PEMMICAN *, SENTADO AO CALOR DE UMA FOGUEIRA.
* PASTA DE CARNE AMASSADA E MISTURADA COM SEBO, SECA AO SOL.
À NOITE, O ASSOBIO DO VENTO É SUBSTITUÍDO PELO UIVO DOS LOBOS...
MAS NÃO SÃO ESTES QUE REPRESENTAM O PERIGO MAIS IMEDIATO PARA JUDAS...

DOIS PAWNEES FIXAM LONGAMENTE A ENTRADA DA GRUTA...
DEPOIS, SEM AS COBERTAS, DESCEM CAUTELOSAMENTE DE SEUS CAVALOS...
...E AVANÇAM LADO A LADO, SILENCIOSAMENTE.
IMPASSÍVEIS, OS REVÓLVERES AMEAÇADORAMENTE APONTADOS, OBSERVAM POR ALGUNS MINUTOS O HOMEM ENVOLTO NA COBERTA E O RECONHECEM...

DE PÉ, CANALHA!
JUDAS TENTA EM VÃO EMPUNHAR SUA ARMA...
MALDIÇÃO!
OLHA PARA ELES, RECONHECENDO-OS. NÃO SÃO DOIS PISTOLEIROS COMUNS. SÃO DOIS HOMENS CRUÉIS, DOIS ASSASSINOS...
OK, VERMES MALDITOS E AGORA?
ELES NÃO RESPONDEM E CONTINUAM A OLHÁ-LO DE ARMAS EM PUNHO. POR ALGUNS INSTANTES, O AR DA GRUTA TEM UM ESTRANHO ODOR: O ODOR DO ÓDIO...
FAZ MAIS UMA TENTATIVA...

...SEM CONSEGUIR SURPREENDER OS DOIS PAWNEES, QUE BATEM NELE BRUTALMENTE...
SOCK!
EU LHE DISSE, CARA-PÁLIDA! EU LHE DISSE QUE PAGARIA COM A VIDA A MORTE DOS MEUS COMPANHEI-ROS!
TUMP!
UH!
SBAM!
AHH!
IHIII III...

SEM SENTIDOS, NÃO PERCEBE O CANO NEGRO DO REVÓLVER APONTADO PARA SUA CABEÇA...
E TAMBÉM NÃO OUVE O SOM METÁLICO DO CÃO DA ARMA...
CLIC!
DEPOIS, A VOZ DE CARYUBA RESSOA BAIXA E GUTURAL NA GRUTA...
NÃO, IRMÃO... NÃO ASSIM! NÃO IRIA NEM SENTIR SE MORRESSE ASSIM!
HÁ OUTROS MEIOS DE SE MATAR UM HOMEM... VAMOS ARRASTAR ELE PARA FORA!

AGORA AMARRAR NO TRONCO DAQUE-LA ÁRVORE!
A CORDA DE PELE FERE OS PULSOS DE JUDAS...
O FRIO CORTANTE O TRAZ DE VOLTA À REALIDADE.
MAS O QUE... QUE DIABOS...
O GELO E OS LOBOS VIN-GARÃO NOSSOS IRMÃOS QUE VOCÊ MATOU!
HOW COLA, CARA-PÁLIDA! *
* SAUDAÇÃO INDÍGENA.
QUE O INFERNO O DEVORE, FILHO DE UM CÃO!

OS DOIS PAWNEES DESAPARECEM, TRAGADOS PELA ESCURIDÃO, ABANDONANDO O INIMIGO A UMA MORTE ATROZ...
MALDITOS BASTARDOS...
OK, JUDAS... DESTA VEZ É O FIM... É O FIM PARA VOCÊ...
O TEMPO PASSA LENTAMENTE NAQUELE SILÊNCIO SEPULCRAL. IMAGENS DO PASSADO VÊM À MENTE DO AGENTE DA PINKERTON...
IMAGENS DE UM PASSADO QUE ELE IMAGINAVA ENTERRADO...
VIVIAN... ESPERE, NÃO VÁ EMBORA... OH...

REBELA-SE CONTRA AQUELE DESTINO. SABE QUE NÃO PODE CEDER ÀQUELA ONDA DE TORPOR QUE O INVADE E VAI TIRANDO SUA VONTADE DE VIVER ...
PARA O INFERNO... CORAGEM... CO-RAGEM...
TEM DE RESISTIR... NÃO PODE SE ENTREGAR... SENÃO, A MORTE BRANCA NÃO... NÃO TARDARIA A CHE-GAR...
TODO O SEU ESFORÇO PARECE SER EM VÃO. QUASE SEM SE APERCEBER, DESLIZA PARA UM VAZIO SEM FIM...
... E DE REPENTE APARECEM OS LOBOS.
O URRO DO CHEFE DO BANDO É MULTI-PLICADO PELO ECO...
... E JUDAS PARECE SACUDIR-SE DE SEU SONO MORTAL.
AGRR.. AGRR..

OLHA-OS LONGAMENTE, QUASE RESIGNADO, À ESPERA DO ATAQUE IMINENTE...
AGRR
GRAORR...
DEPOIS O INSTINTO DE SOBREVIVÊNCIA LEVA A MELHOR E JUDAS SOLTA UM GRITO LANCINANTE.
AAAAHHH
FORA! FORA! MALDITOS!
GRRR
GRRR
POR ALGUNS INSTANTES, AS FERAS SE RETRAEM. MAS SÓ POR ALGUNS INSTANTES. DEPOIS VOLTAM A SE APROXIMAR AMEAÇADORAMENTE...
GRR
OH... É INÚTIL... É TUDO INÚTIL...
GRRR

JÁ TEM A IMPRESSÃO DE SENTIR AQUELES DENTES DILACERANDO SUA CARNE, QUANDO RESSOA UM TIRO...
CRACK!
O HOMEM QUE ATIROU APARECE CORRENDO ENQUANTO OS LOBOS SALTAM SOBRE SEU COMPANHEIRO MORTO...
CORAGEM, AMIGO!
TENTE FICAR DE PÉ... QUANDO ACABAREM COM AQUELE LOBO, VIRÃO PRA CIMA DA GENTE!
ARRANJE-ME QUALQUER COISA PARA LUTAR!
EU SÓ TENHO ESTE RIFLE!
AGRR
AGRRR
VAMOS! ESTÃO VINDO, MALDIÇÃO!
GRRR

OS UIVOS DAS FERAS E OS TIROS DO RECÉM-CHEGADO PREENCHEM A GARGANTA, ENQUANTO JUDAS, COM AS MÃOS AINDA ENRIJECIDAS, APONTA SEU PUNHAL DE CAÇA...
TOME, MALDITO!
CRACK!
UM LOBO ATACA-O ENFURECIDO...
GRRR
...INDO PARAR NA FRIA LÂMINA DE AÇO.
MORRA!
GRAORR
LADO A LADO, OS DOIS HOMENS LUTAM CONTRA A FÚRIA DOS LOBOS FAMINTOS...
OK, AMIGO... CONTINUE ASSIM... FELIZMENTE NÃO HÁ MUITOS!
GRRR
CRACK
AGRR

JURO QUE VAMOS SOBREVIVER!
AGRR
MENOS UM PARA NOS PREOCUPAR!
GROWN
POUCO DEPOIS, O VELHO ACABA COM O ÚLTIMO...
COM ESTE, TERMINAMOS, DIABOS!
CRAACK!
JUDAS NÃO RESPONDE. ESTÁ EXAUSTO. OLHA EM VOLTA E...
...DEPOIS AS FORÇAS O ABANDONAM E ELE CAI NA NEVE.
BEM, AMIGO... CORREU TUDO BEM... EI!

RAIOS! QUE DIABO ESTÁ ACONTECENDO?
NÃO VAI ME DIZER QUE RESOLVEU APAGAR LOGO AGORA!
HUM... NÃO... ESTÁ SOMENTE DESMAIADO... DEVE TER PADECIDO MUITO AMARRADO À ÁRVORE...
CORAGEM... UMA BOA FOGUEIRA E UMA DOSE DUPLA DE RUM O AJUDARÃO A RECUPERAR AS FORÇAS!
POUCO DEPOIS...
OH...
VAMOS, BEBA ISSO! E NÃO PENSE QUE ME AGRADA SACRIFICAR MINHA BEBIDA PREFERIDA AO PRIMEIRO QUE ENCONTRO!

CHEGA... JÁ ESTOU MELHOR...
OK...
ENTÃO NÃO SE IMPORTA QUE EU TAMBÉM BEBA UM GOLE, NÃO É ?
VOCÊ MERECE, AMIGO... SEM VOCÊ, A ESTA HORA EU NÃO ESTARIA VIVO!
BEM... MEU NOME É BOLTON... JOSHUA BOLTON... SOU UM DOS ÚLTIMOS CAÇADORES DE PELES DAS MONTANHAS ROCHOSAS E FOI MUITA SORTE VOCÊ TER-ME ENCONTRADO POR ESTAS BANDAS NOS RASTROS DE UM URSO...
NÃO É MAIS COMO ANTES... AS PELES JÁ NÃO RENDEM COMO ANTIGAMENTE, MAS JAMAIS PODERIA RENUNCIAR A ESTA VIDA...
POR NADA NO MUNDO RENUNCIARIA À SENSAÇÃO DE LIBERDADE QUE SE EXPERIMENTA NESTE TERRITÓRIO SELVAGEM SOB UM CÉU SEM FRONTEIRAS!

AGORA FALE-ME DE VOCÊ, AMIGO...
SOU ALAN SCOTT, AGENTE DA PINKERTON... IA PARA LEWIS RANGE, QUANDO DOIS BASTARDOS COM OS QUAIS EU TINHA UMA CONTA EM SUSPENSO ME SURPREENDERAM NESTA GRUTA...
ÍNDIOS?
SIM... DOIS PAWNEES FUGITIVOS DE SUA RESERVA, QUE VIVEM DE ROUBOS E FURTOS...
EU OS VI TRANSITAR MAIS A LESTE POUCO ANTES DO AMANHECER! MAS QUE É QUE UM HOMEM QUE NÃO É CAÇADOR VAI FAZER EM LEWIS RANGE?
EU TE DISSE QUE SOU UM AGENTE DA PINKERTON...
ESTOU CAÇANDO UM BANDO DE FORA-DA-LEI COMANDADO POR UM CANALHA CHAMADO COUGAR!
FORA-DA-LEI, HEM?
SIM... SABE DE ALGO?
BEM, O PAPAI AQUI VIU ALGUNS HOMENS PERTO DE UMA GARGANTA, A DOIS DIAS DAQUI! E POSSO GARANTIR QUE NÃO ERAM CAÇADORES!

CONTINUE, JOSHUA!
NÃO HÁ MAIS NADA... DEPOIS QUE VI SUAS CARAS, NÃO ACHEI PRUDENTE ME APROXIMAR!
ENTENDO... DE QUALQUER FORMA, JÁ É ALGUMA COISA! MAIS TARDE, QUERO QUE ME DIGA EXATAMENTE ONDE OS ENCONTROU...
QUE É QUE VOCÊ PRETENDE AGORA?
VOU PROCURAR MEU CAVALO... FUGIU COM A CHEGADA DOS PAWNEES, MAS NÃO CREIO QUE ESTEJA MUITO LONGE!
QUE O DIABO ME CARREGUE! QUASE ESQUECIA O MEU, QUE ABANDONEI A CEM PASSOS DAQUI!
ATÉ JÁ, ENTÃO!
ATÉ, AMIGO!

MEIA HORA DEPOIS, ESTÃO NOVAMENTE NA GRUTA...
CONTE, JOSHUA... ESTOU OUVINDO...
HUM... NÃO VAI SER FÁCIL CHEGAR ÀQUELA GARGANTA, ADMITINDO-SE QUE AQUELES MALDITOS JÁ NÃO TENHAM MUDADO DE ARES...
TERÁ DE PROSSEGUIR PARA LESTE, PENETRANDO NO CORAÇÃO DA CADEIA DE MONTANHAS, ATÉ QUASE A NASCENTE DO MARIAS RIVER...
A CERTA ALTURA, ENCONTRARÁ UMA GRANDE CASCATA E ENTÃO TERÁ DE DOBRAR PARA O NORTE E PROSSEGUIR NESTA DIREÇÃO POR MAIS MEIO DIA...
OH, PARA O DIABO... NÃO VAI CONSEGUIR NUNCA CHEGAR LÁ SEM AJUDA E SEM CONHECER ESTAS MALDITAS MONTANHAS!
NÃO SE PREOCUPE, VELHO!
EU ME PREOCUPO SIM... O PAPAI AQUI NÃO O SALVOU DOS LOBOS PARA MANDÁ-LO PARA AQUELE INFERNO!
E DAÍ?

DAÍ QUE EU IREI COM VOCÊ E FAREI O POSSÍVEL PARA MANTÊ-LO LONGE DE ENCRENCAS, FILHO!
JÁ FEZ MUITO POR MIM E NÃO PRETENDO QUE ARRISQUE A PELE COM AQUELES BASTARDOS, ENTENDIDO?
HUM... SE ESPERA SE LIVRAR DO VELHO BOLTON TÃO FACILMENTE, ENGANA-SE!
HÁ MUITO QUE NÃO ME METO EM BRIGA PARA RENUNCIAR A UMA OCASIÃO COMO ESSA, PORTANTO NÃO DESPERDICE FÔLEGO!
NÃO ESTOU COM VONTADE DE DISCUTIR, JOSHUA!
ENTÃO FECHE O BICO, MALDIÇÃO!
OK... MAS COMO EU LHE DISSE, NÓS NOS DESPEDIMOS AQUI!
NÃO! EU IREI COM VOCÊ!
NEM POR SONHO, AMIGO!

DEPOIS DE MEIA HORA DE DISCUSSÃO...
VOCÊ É O CARA MAIS CABEÇUDO QUE JÁ CONHECI! MAIS CABEÇUDO QUE A PIOR DAS MULAS!
RÊ, RÊ! TALVEZ TENHA RAZÃO, FILHO...
MAS CEDO OU TARDE VAI FICAR CONTENTE POR TER-ME TRAZIDO COM VOCÊ!
MORRA!
PROFUNDO CONHECEDOR DE TODOS OS CAMINHOS DAQUELA INÓSPITA CADEIA DE MONTANHAS, O VELHO CAÇADOR GUIA JUDAS PARA LESTE...
OS CAVALOS AFUNDAM AS PATAS NO MANTO DE NEVE QUE COBRE O TERRITÓRIO SELVAGEM...

DE VEZ EM QUANDO, UM ALCE APARECE A DISTÂNCIA...
...E ALGUM ESQUILO ASSUSTADO FOGE À PASSAGEM DOS DOIS CAVALEIROS.
POUCO ANTES DE ESCURECER, JOSHUA BOLTON FAZ SINAL PARA PARAREM. DEPOIS INDICA A EXTENSÃO BRANCA QUE APARECE DIANTE DELES...
ACAMPAREMOS AQUI... VAI ESCURECER E O PEDAÇO QUE TEMOS À NOSSA FRENTE É UM DOS MAIS PERIGOSOS DESTE TERRITÓRIO!
OK, AMIGO! VOU ACENDER UMA FOGUEIRA!

O AMANHECER DO DIA SEGUINTE OS ENCONTRA DE PÉ. JUDAS OLHA CURIOSO PARA O QUE O CAÇADOR ESTÁ FAZENDO...
QUE É QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?
VOU FAZER DUAS VARAS QUE NOS AJUDARÃO A ATRAVESSAR O PLANALTO...
HUM... PODERIA SE EXPLICAR MELHOR?
DEPOIS... AGORA CUIDE DE ARRUMAR TUDO! VAMOS EMBORA DAQUI A POUCO!
ESTÁ BEM... VEJO QUE É INÚTIL INSISTIR!
POUCO DEPOIS...
ESTOU PRONTO!
OK! PEGUE UMA DESSAS VARAS E VAMOS!

DESCEM A INCLINAÇÃO COM OS CAVALOS TROTANDO...
...E CHEGAM À PLANÍCIE QUE SE ABRE DIANTE DELES, ALÉM DA QUAL SE ERGUEM AS PAREDES ROCHOSAS DE LEWIS RANGE...
ALTO! VAMOS DESCER DO CAVALO, AMIGO!
SANGUE DO DIABO... POR QUÊ?...
ABRA BEM AS ORELHAS E COMPREENDERÁ... DEBAIXO DESTA EXTENSÃO DE NEVE HÁ NUMEROSAS POÇAS E ALGUNS LAGUINHOS...
POR ISSO, NEM PENSAR EM ATRAVESSAR A PLANÍCIE A CAVALO! TEMOS QUE PROSSEGUIR A PÉ, DEIXANDO OS CAVALOS SOLTOS ATRÁS DA GENTE!
E AS VARAS?

TEMOS QUE SEGURÁ-LA ASSIM, ATRAVESSADA, PARA NÃO AFUNDARMOS MUITO SE CAIRMOS NUMA DESSAS POÇAS!
OK, ME CONVENCEU!
VAMOS PROSSEGUIR NOSSA CAMINHADA, MALDIÇÃO!
CAMINHAM CAUTELOSAMENTE PELA PLANÍCIE, A UMA CERTA DISTÂNCIA UM DO OUTRO, SEGUIDOS PELOS CAVALOS...
O GELO PARECE REAGIR BEM...
QUASE CHEGANDO À PARTE OPOSTA, JUDAS É ALARMADO POR UM BARULHO SINISTRO...
MALD...
SKRRRR

...E SENTE A CROSTA CONGELADA CEDER SOB SEUS PÉS...
JOSHUA!
RAIOS! NÃO LARGUE A VARA!
SKRAAK
MALDIÇÃO!
SPLASH!
DEVAGAR, AGORA... TENTE SAIR SEM SE AGITAR MUITO E PROVOCAR OUTRAS RACHADURAS NO GELO...
OK, OK...
NÃO DESEJO NEM DE LONGE MORRER CONGELADO! CUIDE DOS CAVALOS!
COM EXTREMA CAUTELA, CONSEGUE SAIR DO BURACO...

UFA... CONSEGUI!
LEVANTE-SE E CAMINHE! É PRECISO SECAR SUAS ROUPAS, ANTES QUE SE CONGELEM EM VOCÊ!
ESTÁ BEM, JOSHUA... ESTÁ BEM...
POUCO DEPOIS, O CAÇADOR ACENDE UMA FOGUEIRA, FALANDO APRESSADAMENTE COM JUDAS...
DEPRESSA, MALDIÇÃO! TIRE ESTES TRAPOS MOLHADOS E SENTE-SE AQUI PERTO DO FOGO!
CALMA, AMIGO! ESTÁ TUDO BEM, NÃO TEMA!
E OBRIGADO PELOS SEUS PRECIOSOS CONSELHOS... SEM AQUELA VARA, NÃO SEI COMO ACABARIA!
DIABO... EM DOIS DIAS, ME SALVOU A PELE DUAS VEZES!
NÃO SE PREOCUPE... É POSSÍVEL QUE ATÉ O FIM DESTA AVENTURA VOCÊ CONSIGA SALDAR ESSA DÍVIDA!

MAIS TARDE, RECOMEÇAM A CAMINHADA... O SILÊNCIO EM VOLTA SÓ É ROMPIDO PELAS PATAS DOS CAVALOS...
FALTA MUITO PRA CHEGAR À GARGANTA?
AINDA NÃO CHEGAMOS NEM NA CASCATA, AMIGO... E, DEPOIS DISSO, COMO JÁ LHE DISSE, TEREMOS MAIS MEIO DIA DE CAMINHADA...
SE TUDO CORRER BEM, CHEGAREMOS À NOITE!
NÃO VEJO A HORA!
JÁ ESTOU FARTO DE RODAR POR ESTE INFERNO DE NEVE E GELO!

CANSADOS E MORTOS DE FRIO, CHEGAM ÀS MARGENS DE UM RIACHO. O GELO DESENHA INCRÍVEIS ARABESCOS ENTRE OS RAMOS DAS ÁRVORES...
ENFIM, AVISTAM A CASCATA...
... PROSSEGUINDO SEU CAMINHO PARA O NORTE.
POR AQUI, AGORA!

UMA MARCHA EXTENUANTE QUE PROSSEGUE POR HORAS...
...ATÉ QUE A ESCURIDÃO DAS PAREDES ROCHOSAS SUGERE UMA PARADA A JOSHUA.
CHEGAMOS?
SIM...
QUANDO OS VI, ESTAVAM EN-TRANDO NAQUELA GARGANTA, AMIGO...
FINALMENTE!
E AGORA?
VAMOS VOLTAR PARA O BOSQUE E ESPERAR QUE ANOITEÇA PARA COMERMOS E BEBERMOS UM GOLE DO SEU RUM...
DEPOIS IREI VER SE ESTÃO LÁ, ENQUANTO VOCÊ TOMA CONTA DOS CAVALOS!

O QUÊ?! QUER DIZER QUE ANDEI TODO ESSE ESTIRÃO PARA TOMAR CONTA DOS CAVALOS NO MELHOR DA FESTA?
OUÇA, JOSHUA...
COUGAR E SEUS HOMENS SÃO ASSASSINOS, PRONTOS A MATAR A SUA PRÓPRIA MÃE POR UM PUNHADO DE DÓLARES...
SEGUIR-ME ÀQUELA GARGANTA PODERIA SER POUCO SAUDÁVEL!
POUPE SEU FÔLEGO, AMIGO... QUERENDO OU NÃO, ESTAREI A SEU LADO!
QUE O DIABO O CARREGUE, VELHO TEIMOSO! TENHO VONTADE DE AMARRÁ-LO NUM TRONCO DE ÁRVORE!
NÃO FARIA ISSO NUNCA...
TEM CERTEZA?
CLARO! ENQUANTO VOCÊ ESTIVESSE LONGE, EU PODERIA SER ATACADO POR LOBOS OU ALGUM GRIZZLY E...
OK... CHEGA, JOSHUA! EU TE AVISEI... E AGORA PEGUE SEU CANTIL!
RÊ! RÊ! ISSO É QUE É FALAR!

ESPERAM DUAS HORAS PARA ABANDONAR A RELATIVA SEGURANÇA DO BOSQUE. ESCONDENDO-SE ENTRE AS ROCHAS, APROXIMAM-SE CAUTELOSAMENTE DA ENTRADA DA GARGANTA...
POR AQUI, JOSHUA!
A MENOS DE DEZ PASSOS DA ENTRADA...
PARE!
?
OLHE...
?
O HOMEM ARMADO VIGIA ATENTO EM CIMA DE UMA PEDRA...

UMA SEN-TINELA!
SIM... E ISTO SIGNIFICA QUE AQUELES DEMÔ-NIOS SE ESCONDEM AQUI MESMO!
AINDA DECIDIDO A ME SEGUIR?
MAIS CABEÇUDO QUE AS MULAS, LEM-BRA-SE?
OK... ENTÃO VAMOS TEN-TAR PEGAR AQUELES CARAS ENTRE DOIS FOGOS!
SEM FALAR MAIS NADA, COMO UMA FERA PER-SEGUIDA, AFASTA-SE DO VELHO TRAPPER PARA PEGAR A SENTINELA PELAS COSTAS...
ENQUANTO ISSO, JOSHUA BOLTON APONTA DIRETAMENTE PARA SEU ALVO.
TENHO DE LHE DAR TEMPO DE CHEGAR ÀS COSTAS DO FORA-DA-LEI...

SOBE AQUELE CAMINHO DE CABRAS, MAS DE REPENTE...
MALD...
STUMP
QUE A MINHA ALMA POSSA QUEIMAR NO INFERNO PELA ETERNIDADE!
TENTA ESCONDER-SE, MAS É BLOQUEADO PELA VOZ AMEAÇADORA DO FORA-DA-LEI...
SE SAIR DAÍ É UM HOMEM MORTO! ME DÊ O CANHÃO SEM TENTAR NENHUM TRUQUE, OK?
BEM... OK, AMIGO... MAS NÃO SE IRRITE, CERTO?
MALDIÇÃO... QUANDO É QUE UM VELHO CAÇADOR VAI PODER SE AVENTURAR NESTAS MONTANHAS SEM SE ARRISCAR A PERDER A PELE?
UM CAÇADOR, HEIN?
E O QUE MAIS?
EU QUERIA SABER, VELHO... QUERIA SABER MESMO!

NAQUELE MOMENTO, JUDAS APARECE ÀS COSTAS DO BANDIDO...
MAIS TARDE VOCÊ FICA SABENDO!
MAL-DIÇÃO!
FIQUE CALMO, AMIGO!
UI!
THUD
THUD!
SINTO MUITO... FUI PEGO COMO UM TOLO...
DEIXA PRA LÁ! VAMOS SAIR DAQUI... PODE HA-VER OUTROS HOMENS DE GUARDA...
CRACK!
ZING
UFA! E HÁ, FILHO... COMO HÁ!

DEZ MINUTOS DEPOIS, JUDAS E O VELHO CAÇADOR ENTRAM NUMA CAVERNA QUE SE ABRE NA GARGANTA...

MALD...
O QUE...
?
DE PÉ, GENTE! TEMOS VISITAS!

EI, TED... ONDE ACHOU ESSES CARAS?
NA ENTRADA DA GARGANTA, COUGAR...

DERRUBARAM TAYLOR!
OH, MALDIÇÃO!...

JUDAS FIXA LONGAMENTE O CHEFE DO BANDO QUE SE APROXIMA...
JÁ VI ESTE HOMEM EM ALGUM LUGAR... TENHO CERTEZA...
ESFORÇA-SE PARA LEMBRAR, ENQUANTO COUGAR AVANÇA EM SILÊNCIO...
DEPOIS, XINGA ENTRE DENTES...
SANGUE DO DIABO! SERÁ POSSÍVEL? SIM, É ELE!
O HOMEM QUE VI NAQUELA FOTO... O MARIDO DE JULIA O'CONNORS!
MASCARANDO A SURPRESA, RESPONDE COM CALMA ÀS PERGUNTAS QUE LHE SÃO DIRIGIDAS EM TOM ÁSPERO...
QUEM É VOCÊ? QUE DIABO FAZ AQUI NESTE INFERNO?
SOU UM AGENTE DA PINKERTON, NÃO ADIANTA ESCONDER... VOCÊ DESCOBRIRIA LOGO AO VER MEUS DOCUMENTOS E A CARTA DA AGÊNCIA QUE TENHO NO BOLSO...

ENTÃO ESTÁ AQUI POR MIM!
ME PARECE EVIDENTE... MAS O VELHO É UM CAÇADOR QUE ENCONTREI HÁ DOIS DIAS... JOSHUA BOLTON...
ELE NÃO TEM NADA A VER COM ESTA HISTÓRIA! ESTAVA APENAS ME ACOMPANHANDO POR UM PEDAÇO!
MESMO?
POSSO ATÉ JURAR... NÃO SABIA NEM QUEM ERA E...
EI, QUE DEU EM VOCÊ, AGORA?
QUER ME RESPONDER, MALDIÇÃO?
AQUELES DOIS PAWNEES...
RÊ! RÊ! RÊ! QUE É, NÃO GOSTA DE PELES-VERMELHAS? VAMOS, FALE!

NÃO TENHO NADA CONTRA OS ÍNDIOS... DIGAMOS QUE NÃO GOSTO DOS FORA-DA-LEI EM GERAL...
...E MENOS AINDA DE QUEM, COMO ESTES CANALHAS, ATERRORIZAM MULHERES E CRIANÇAS PARA ROUBÁ-LOS! NÃO LHE CONTARAM NADA?
ESTÁ ME IRRITANDO!
ESPERE UM POUCO... POSSO ME ENGANAR, MAS TENHO CERTEZA DE QUE A COISA LHE INTERESSA MUITO, COUGAR!
ERAM QUATRO... DOIS PASSARAM PARA UMA VIDA MELHOR DO QUE ESSA... EU OS SURPREENDI NAS PROXIMIDADES DE POLSON, NA CASA DE UMA MULHER...
A NARRATIVA PARECE NÃO PERTURBAR O CHEFE DO BANDO, QUE EXPLODE NUMA GARGALHADA...
RÁ! RÁ! RÁ! DECIDIRAM PEGAR ALGUNS TROCADOS E SE DIVERTIR UM POUCO!
É O QUE TAMBÉM PENSO... MAS O CASO É QUE A MULHER SE CHAMA JULIA O'CONNORS!

AQUELE NOME, COUGAR TEM UM SOBRESSALTO...
MALDIÇÃO... JULIA! DISSE JULIA O'CONNORS?
NÃO ESTAVA SOZINHA... TAMBÉM HAVIA UM GAROTINHO CHAMADO HENRY COM ELA...
FIZERAM MAL A ELES?
NÃO... MAS TERIAM FEITO SE NÃO TIVESSE CHEGADO A TEMPO DE IMPEDIR!
SIM... SIM... EU OS CONHEÇO MUITO BEM PARA NÃO SABER DISSO...
MALDITOS BASTARDOS!
OS DISPAROS CONFUNDEM-SE COM O GRITO DE MORTE DO PAWNEE BALEADO NO PEITO E O GEMIDO DE CARYUBA FERIDO NUM BRAÇO...
BANG
BANG!
OOH...
AAGH...
UI...

ESPERE... NÃO ATIRE... NÃO... NÃO SABIA QUE ERAM SUA MULHER E SEU FILHO...
VERME MALDITO!
NÃO... NÃO ATIRE!
BANG!
O PAWNEE CAI NO NEGRO PRECIPÍCIO DE CENTENAS DE METROS...
UGH!
ZIP

DEPOIS, UM BAQUE SURDO...
TUMP
...QUE PROVOCA UMA SINISTRA RISADA DE COUGAR...
AH AH-AH
OK... AQUELES DOIS NÃO ABORRECERÃO MAIS NINGUÉM, AMIGO!
TENHO CERTEZA DISSO!
CLARO, CLARO... MAS AGORA SIGA-ME, PRECISO LHE FALAR...
COMO QUISER!
SENTE-SE E RESPONDA ÀS MINHAS PERGUNTAS...
OK... VOCÊ TEM A FACA E O QUEIJO!

COM VOZ ANSIOSA...
FALE-ME SOBRE JULIA E MEU FILHO... TEM CERTEZA DE QUE ESTÃO BEM?
EU LHE DISSE... TOMARAM UM GRANDE SUSTO, NADA MAIS...
CLARO QUE SE TIVESSEM UM MARIDO E UM PAI ESTARIAM BEM MELHORES!
TEM RAZÃO... MAS EU NÃO ERA ASSIM QUANDO CHEGUEI DA IRLANDA COM JULIA...
ERA UM HOMEM HONESTO E CHEIO DE ENTUSIASMO, DECIDIDO A COMEÇAR UMA NOVA VIDA COM A MINHA MULHER E O FILHO QUE ESTAVA PARA NASCER...
TINHA ALGUMAS ECONOMIAS E PENSEI EM COMPRAR ALGUNS TERRENOS NA REGIÃO PRÓXIMA A HELENA...
TALVEZ POR SER UM INGÊNUO QUE NÃO SABIA TRATAR DOS PRÓPRIOS NEGÓCIOS, FUI ENGANADO E FIQUEI SEM UM TOSTÃO, EM UM PAÍS ESTRANHO...

O CHEFE DO BANDO CONTINUA A FALAR NUM MURMÚRIO, ENQUANTO A NEVE RECOMEÇA A CAIR...
QUANDO UM AGENTE DA COMPANHIA FERROVIÁRIA APARECEU PARA DIZER QUE TÍNHAMOS DE DEIXAR A CASA, EU LHE MOSTREI A ESCRITURA DE COMPRA...
...E SABE O QUE AQUELE FILHO DE UM CÃO FEZ? RIU, DIZENDO QUE AQUELE PEDAÇO DE PAPEL NÃO TINHA NENHUM VALOR!
HUM... DE QUEM COMPROU A TERRA?
DE UMA AGÊNCIA DE NEGÓCIOS CUJOS PROPRIETÁRIOS DESAPARECERAM NO NADA EM POUCOS DIAS, DEPOIS DE TEREM VENDIDO TERRENOS QUE PERTENCIAM À COMPANHIA FERROVIÁRIA DO MONTANA!
A HISTÓRIA DE SEMPRE!
FOI O QUE O AGENTE DISSE TAMBÉM, INTIMANDO-ME A SAIR DE LÁ DENTRO DE DEZ DIAS!
ASSIM VOCÊ DECIDIU VIVER À MARGEM DA LEI PARA RECUPERAR O QUE LHE ROUBARAM!
O QUE MAIS PODERIA FAZER? ESTAVA ARRUINADO... ARRUINADO, ENTENDE?
SIM... MUITOS RACIOCINAM COMO VOCÊ E ACABAM PENDURADOS NO GALHO MAIS ALTO DE UM CARVALHO, COM UMA CORDA NO PESCOÇO!
A MIM NÃO ACONTECERÁ... NINGUÉM VAI CONSEGUIR ME PEGAR VIVO, AMIGO!

NÃO SEI PORQUE TE CONTEI TUDO ISTO... TALVEZ PORQUE TENHA SALVADO JULIA E MEU FILHO...
É POR ISSO QUE, AO INVÉS DE MATÁ-LO, EU O DEIXAREI IR EMBORA JUNTO AO SEU PIOLHENTO AMIGO...
OH, SEI MUITO BEM QUE OS MASTINS DA PINKERTON NÃO LARGAM NUNCA SUA PRESA... POR ISTO LHE DAREI APENAS UMA HORA...
UMA HORA, AMIGO... DEPOIS MANDAREI MEUS HOMENS ATRÁS DE VOCÊ COM ORDENS DE MATÁ-LO COMO UM CÃO, SE O ENCONTRAREM POR ESTES LADOS!
TED... LEVE OS DOIS PRISIONEIROS PARA FORA DA GARGANTA!
MAS O QUE... QUER DIZER QUE VAI DEIXÁ-LOS IR EMBORA?
ENTENDEU MUITO BEM! ENTREGUE-LHES AS ARMAS TAMBÉM, MAS DESCARREGADAS! E AGORA VÁ, MALDIÇÃO!

POUCO DEPOIS, ESTÃO NOVAMENTE LIVRES NA SAÍDA DA GARGANTA...
AFASTEM-SE DAQUI O MAIS DEPRESSA POSSÍVEL... NÃO É SEMPRE QUE COUGAR TEM ESSES ACESSOS DE BONDADE!
O FORA-DA-LEI DESAPARECE ENTRE AS ROCHAS...
...E JUDAS FALA A JOSHUA BOLTON, QUE OUVE COM A MÁXIMA ATENÇÃO...
VENHA, VAMOS ATÉ OS CAVALOS...
QUE PRETENDE, FILHO?
PEGAREI UMA CAIXA DE MUNIÇÃO E VOLTAREI AQUI IMEDIATAMENTE!
RAIOS! EU SABIA! SABIA QUE VOCÊ NÃO DESISTIRIA!
VAMOS NOS APRESSAR, ENTÃO! TEMOS UMA HORA PARA VOLTAR ÀQUELAS ROCHAS, NA ENTRADA DA GARGANTA!

POUCO DEPOIS, RECARREGAM SUAS ARMAS...
BEM... DESTA VEZ NÃO NOS DEIXAREMOS SURPREENDER COMO ANTES!
DESTA VEZ VOCÊ NÃO IRÁ, JOSHUA!
PARA O INFERNO! VOCÊ CISMOU COM ISSO!
NÃO ADIANTA, AMIGO, VAI FAZER O QUE EU DISSE...
SMACK!
... QUER VOCÊ QUEIRA OU NÃO!
SINTO, MAS NÃO TIVE ESCOLHA...
NÃO É HORA DE ABUSAR DA SORTE, VELHO CABEÇUDO!

PROTEGIDO PELA DENSA NEVASCA, JUDAS VOLTA À GARGANTA...
... E SE POSICIONA ENTRE AS ROCHAS PARA OBSERVAR. SABE QUE COUGAR MANTERÁ A PALAVRA E MANDARÁ SEUS HOMENS INICIAREM A CAÇADA.
DE FATO, DEPOIS DE UMA HORA...
AÍ VÊM ELES!
SÓ ESPERO QUE O LOUCO DO JOSHUA JÁ ESTEJA LONGE DO BOSQUE!
VAMOS! VAMOS!

ESPERA MAIS UM POUCO...
... DEPOIS AVANÇA DECIDIDAMENTE PARA A GARGANTA, CAMINHANDO NAQUELE MAR BRANCO.
ELE DEVE TER DEIXADO SENTINELAS AQUI EM VOLTA...
ALI EM CIMA HÁ UMA...
SERIA UM ÓTIMO ALVO MAS NÃO QUERO CHAMAR A ATENÇÃO DE COUGAR!

PROSSEGUE SUA CAMINHADA ENQUANTO O CÉU VAI CLAREANDO, PRENÚNCIO DA CHEGADA DE UM NOVO DIA...
...E SÓ PÁRA QUANDO AVISTA A GRANDE CAVERNA...
...DIANTE DA QUAL HÁ UM VIGIA COM UM WINCHESTER NA MÃO.
HUM... TEREI QUE ME LIVRAR DESSE AÍ SEM FAZER BARULHO!
AGORA!
DEPRESSA, MALDIÇÃO... ESTÁ VOLTANDO!

QUIETO, AMIGO!
HUM!
VÁ DORMIR!
SOCK!
TENHO PELO MENOS DEZ MINUTOS... O TEMPO JUSTO PARA ACERTAR AS CONTAS COM COUGAR!

ENTRA NA CAVERNA ONDE O CHEFE DO BANDO APARECE ENVOLTO NUM COBERTOR PRÓXIMO A UMA FOGUEIRA AINDA ACESA...
ÓTIMO, ESTÁ DORMINDO... SERÁ MAIS FÁCIL SURPREENDÊ-LO!
DÁ MAIS UM PASSO...
...PROVOCANDO CERTA AGITAÇÃO NOS CAVALOS DOS BANDIDOS.
¡HIiii
O SONO DE COUGAR É COMO O DE UM ANIMAL SELVAGEM, PRESTES A SE INTERROMPER AO MENOR RUÍDO...
MALD...
POR TODOS OS DIABOS DO INFERNO!

VOCÊ QUEM QUIS, MALDIÇÃO!
BANG!
BANG!
JUDAS REPLICA O ATAQUE INESPERADO DE COUGAR...
SINTO, COUGAR... EU TERIA PREFERIDO NÃO SER OBRIGADO A ATIRAR!
BANG!
COM UM GRITO RAIVOSO, O FORA-DA-LEI SE EMPINA, ATINGIDO EM PLENO PEITO...
AAAHH!

CAMBALEIA PARA TRÁS, TENTANDO DESESPERADAMENTE MANTER-SE DE PÉ...
APERTA O GATILHO DE SUA ARMA...
BANG
BANG
...E FINALMENTE CAI PERTO DA FOGUEIRA, COM UM GEMIDO DE DOR.
DEIXE VER...
OH... É INÚ... TIL... UMA... BALA CALIBRE 45 NÃO... PERDOA...

POR QUE NÃO SE ENTREGOU?
PARA MIM... AGORA ACABOU... O DIABO ESTÁ ME... ESPERANDO DE... DE BRAÇOS ABERTOS...
NÃO... NÃO... LHE DISSE QUE... QUE NINGUÉM CONSEGUIRIA ME PEGAR VIVO?...
MELHOR ASSIM... MELHOR UMA BOA RAÇÃO DE... CHUMBO DO QUE UMA... CORDA NO PESCOÇO...
SIM... TALVEZ TENHA RAZÃO...
OH... CUIDADO!
ALI!

BANG!
ZIP
OUCH...
A SENTINELA DA ENTRADA DA GARGANTA... EU TINHA ME ESQUECIDO, MALDIÇÃO! E HAVIA UM OUTRO NO INÍCIO DA GARGANTA, QUE DEVE ESTAR CORRENDO PARA CÁ!
MAS VOCÊ... POR QUÊ?... POR QUE ME AVISOU, QUANDO JÁ ESTAVA PARA ATIRAR EM MIM PELAS COSTAS?
HÁ UMA COISA... QUE... QUE DEVE FAZER POR MIM... HÁ DINHEIRO NA CAVERNA... TRINTA MIL DÓLARES, FRUTO DO MEU ÚLTIMO ATAQUE A UM TREM...

É SEU... MAS TEM DE ME PROMETER QUE... QUE NÃO ABANDONARÁ MEU CADÁVER NESTE LUGAR... QUERO QUE... QUE SEJA SEPULTADO PERTO DE MINHA CASA...
SEM PERDER DE VISTA A ENTRADA DA GARGANTA, PARA NÃO SER SURPREENDIDO OUTRA VEZ, JUDAS CONCORDA...
ESTÁ BEM, COUGAR... FAREI ISSO...
OH, SIM... JULIA SABE DA... DA... VERDADE, MAS HENRY NÃO... NÃO PODE SABER NUNCA...
PODE CONTAR COM ISSO... TEM A MINHA PALAVRA, A PALAVRA DE ALAN SCOTT!
A... LAN SCOTT?... NÃO TE CHAMAM TAMBÉM DE JUDAS?
É... É ASSIM QUE ME CHAMAM...
PARA O DIABO... SE SOUBESSE QUEM VOCÊ ERA... TALVEZ NÃO... NÃO O DEIXASSE IR...
SÃO SUAS ÚLTIMAS PALAVRAS, AGORA, CONRAD O' CONNORS, VULGO "COUGAR", ESTÁ MORTO...

LÁ FORA, ALGUÉM AVANÇA NA NEVE EM DIREÇÃO À CAVERNA, GRITANDO ALTO...
ALAN... ALAN... ONDE DIABOS VOCÊ SE METEU, SEU CANALHA?
PARA O INFERNO... ESTA É A VOZ DE JOSHUA, O VELHO CABEÇA-DURA!
RESPONDA, ALAN...
NENHUMA DÚVIDA... É ELE MESMO!
ASSIM...
OH... AÍ ESTÁ VOCÊ, MALDITO!
ENTRE, MALDIÇÃO! NÃO FIQUE AÍ À MOSTRA!

JÁ VOU, FIQUE TRANQÜILO! NÃO ESQUECI A BRINCADEIRINHA QUE FEZ COMIGO NO BOSQUE!
...E VIM AQUI PARA SALDAR A DÍVIDA! ISTO É PARA VOCÊ, FILHO!
EPA!
SANGUE DO DIABO... VEIO AQUI PARA MORRER, CABEÇA-DURA DOS INFERNOS! ABAIXE-SE!
UI...
NAQUELE MOMENTO, UMA SÉRIE DE TIROS COBRE A VOZ IRADA DE JUDAS...
CRACK
CRACK
CRACK
BANG
BANG!
RAIOS ME PARTAM!

AAH...
ZIP
ZIP
ELE ESTÁ MORTO! PODE SE LEVANTAR!
HUM... POR POUCO, HEIN?
AGRADEÇA AO CÉU POR EU TÊ-LO AVISTADO NA ENTRADA DA GARGANTA E POR ESTAR ESPERANDO ESSE PATIFE A QUALQUER MOMENTO!
HUM... PARECE FURIOSO...
NÃO PRECISA SE ABORRECER... VOCÊ ME SALVOU A VIDA, E AGORA ESTÁ QUITE COMIGO!
E AGORA VOCÊ TAMBÉM QUER IR À FORRA DO SOCO, NÃO É?

HUM... BEM QUE EU GOSTARIA... MAS VOU DEIXAR PRA LÁ! FALE-ME DE COUGAR!
ESTÁ MORTO...
EMBORA EU PREFERISSE, NÃO PUDE EVITAR...
TEVE O QUE MERECIA, FILHO!
SIM... ERROU E PAGOU PELOS SEUS ERROS! MAS AGORA CHEGA DE CONVERSA FIADA: NA CAVERNA HÁ TRINTA MIL DÓLARES DA COMPANHIA FERROVIÁRIA...
AJUDE-ME A ENCONTRÁ-LOS E VAMOS DAR O FORA, ANTES QUE OS OUTROS CHEGUEM!
NÃO VOLTARÃO... ENQUANTO ATRAVESSAVA O BOSQUE, EU OS OUVI CONVERSANDO ANIMADAMENTE...
DIZIAM QUE COUGAR FICARA LOUCO E QUE SERIA MELHOR DEIXÁ-LO! COM ISSO, NÃO PRECISAVAM MAIS CAÇAR OS DOIS BASTARDOS QUE ELE LIBERTOU...
E QUANDO SAÍRAM DO BOSQUE, EM VEZ DE BATEREM A ZONA, FORAM PARA O SUL!
OK... ENTÃO PODEMOS FAZER AS COISAS COM CALMA...

JUDAS DEIXA JOSHUA BOLTON NAS PROXIMIDADES DE FLATHEAD LAKE, DEPOIS DE LHE TER EXPLICADO A PROMESSA FEITA AO CHEFE DO BANDO. CINCO DIAS DEPOIS, CHEGA À CASA DE JULIA O'CONNORS...
MÃE... MÃE... ALAN VOLTOU...
O QUÊ?... OH, DEUS... MEU DEUS...
É... É CONRAD, NÃO É?
SIM... ANTES DE MORRER, PEDIU PARA SER SEPULTADO AQUI, PERTO DE SUA CASA...
PAPAI!
ESPERE, FILHO... QUERO FALAR COM VOCÊ...

ENCONTRA AS PALAVRAS COM DIFICULDADE. NÃO É FÁCIL IMPROVISAR EM CERTOS MOMENTOS...
QUERO QUE VOCÊ SAIBA COMO MORREU... CAIU LUTANDO CONTRA UM BANDO DE FORA-DA-LEI... COMO UM BRAVO...
VOCÊ TEM DE SE COMPORTAR COMO UM HOMEM, ENTENDE? E UM HOMEM NÃO CHORA, REAGE À DOR... TEM DE SER FORTE, POR VOCÊ E POR SUA MÃE...
SI-SIM... SIM...
TEM... TEM RAZÃO, ALAN... SEREI FORTE, EU TE PROMETO...
MEU DEUS...
NÃO RESPONDE. NÃO PODERIA FAZÊ-LO SEM TRAIR SUA EMOÇÃO...
APÓS SEPULTAR O CORPO DE COUGAR, JUDAS AFASTA-SE NA SELA DE SEU CAVALO, SEM DIZER NADA, PENSANDO APENAS QUE, PELA PRIMEIRA VEZ, TERIA PREFERIDO FRACASSAR A TER ENCERRADO COM SUCESSO AQUELA MISSÃO.
FIM

EDITORA RECORD

Diretor-Presidente:
ALFREDO C. MACHADO
Vice-Presidente: SÉRGIO MACHADO
Diretor-Gerente: ALFREDO MACHADO JR.

JUDAS

Nº 10 - 1990

Editor: Otacílio d'Assunção Barros
Coordenadora: Lilia Albuquerque
Arte: Sérgio R. Azevedo, Paladino
Assistente: Luiz Claudio Toscano
Revisão: Maria de Fátima Barbosa
Colaboradores: Paulo Guanaes (tradução), Fátima Valença (copy), W. Valim (letras)

DEPARTAMENTO COMERCIAL

DIRETOR: Roberto Combochi

DEPARTAMENTO INDUSTRIAL

Diretor de Sistemas: Roberto Braga

TOTEM/SÉRIE JUDAS é uma publicação mensal da Distribuidora Record de Serviços de Imprensa S.A. Redação e Administração: Rua Argentina 171 — Rio de Janeiro, RJ — Tel.: (021) 580-3668 Caixas postais 884 (CEP 20001, Rio/RJ) e 23052 (CEP 20922, Rio/RJ). End. Telegráfico: RECORDIST, Telex (021) 30501, Fax: (021) 580-4911
FILIAIS: SÃO PAULO: Rua José Antônio Coelho 801 — São Paulo /SP — 04011 — Tel.: 549-8333; MINAS GERAIS: Av. Augusto de Lima 223, l. 33 — Belo Horizonte/MG — 30000; DISTRITO FEDERAL: A.O.S. 07 Bloco D — Aptº 115 — CEP 70651 — Brasília/DF — Tel.: (061) 234-4944

Esta revista é publicada no Brasil mediante autorização de Sergio Bonelli Editore S.P.A. Fica proibida a reprodução total ou parcial desta publicação.
Copyright © 1990 Sergio Bonelli Editore S.P.A. — Milão — Italy

Impressa no Brasil pelo Sistema Cameron da Divisão Gráfica da DISTRIBUIDORA RECORD DE SERVIÇOS DE IMPRENSA S.A. Rua Argentina 171 — São Cristóvão — 20921 — Tel.: 580-3668 Rio de Janeiro/RJ

ANER

120600906

SÉRIE "JUDAS" RELAÇÃO COMPLETA

1 — CALIBRE 45
2 — O JUSTICEIRO
3 — PISTA DE SANGUE
4 — A CRUZ ARDENTE
5 — A GARGANTA DO LOBO
6 — O ATENTADO
7 — BOUNTY KILLER
8 — O FANTASMA DO VALE
9 — BODE EXPIATÓRIO
10 — COUGAR, O FORA-DA-LEI
11 — DAISHÓ
12 — A TESTEMUNHA
13 — SHOSHONES!
14 — O DIA DA VINGANÇA
15 — CREPÚSCULO SANGRENTO
16 — ISCA HUMANA

Números atrasados, escreva para:

RP Record Caixa Postal 23052 Rio de Janeiro RJ 20922
ou pelo telefone (021) 580-5182

NO PRÓXIMO NÚMERO:

JUDAS enfrenta autênticos samurais em pleno faroeste em

JUDAS 11

MÊS QUE VEM NAS BANCAS